

## 雲林七面鳥養殖場 またも鳥インフルエンザ

中時電子報 www.chinatimes.com 2015-10-04 04:09 湯雅雯、許素惠 / 綜合報導

「鳥」業界に暗雲！雲林県東勢郷で **1673** 羽の七面鳥を飼育している養殖場で、一昨日新型の **H5N2** 亜型の高病原性鳥インフルエンザが確診されたが、昨日早朝、雲林県防疫所は既に全数を殺処分している。これは今年の高病原性鳥インフルエンザ国内初発生以来、第 **17** カ所目の七面鳥の鳥インフルエンザ確診となった。

雲林県東勢郷の七面鳥養殖場（養殖者：黄さん）では、今年 **1** 月に **H5N2** 型の鳥インフルエンザ感染が確診されたが；養殖場を半年以上閉鎖した後に、試験養殖で **1700** 羽が再飼育されたものの、なんとまたも相次いで感染死が発生、防疫スタッフは、**3** 日に千羽近くを殺処分している。これは、調査の結果、台風により周囲のネットと覆い布が破損したことで、ウィルスを携帯した渡り鳥が潜り込み他の鳥に感染させた可能性があるとしてされている。

黄さんは、**1700** 羽を再び養殖したのだが、新型 **H5N2** 高病原性鳥インフルエンザに感染したことにより、七面鳥は、昨日までに **992** 羽が相次ぎ病死し、**2** ヶ月心血を注いで育てたものが今また台無しになってしまった。

防疫スタッフは鶏舎で、七面鳥は、露天での放し飼いはされておらず、鶏舎の周囲には、布のカバーとフェンスが張られており、台風のせいで破損しており、ここにウィルスを携帯した雀や渡り鳥などが外部から侵入・感染させたのではないかと見ている。

殺処分完了後、防疫所は直ちにこの養殖場から半径 **1** キロ以内の養殖場でサンプルを採取し、周辺の公共区域及びハイリスク地区の消毒防疫措置を採るとともに、養殖業者に対して、毎日自主的に鶏舎内の鳥の健康をチェックするようにし、もし上述のような現象や死亡率が異常な上昇が見られた場合には、防疫所に検査の支援を求めるようにと呼びかけている。

防検局の張淑賢局長は、「この七面鳥の病死については、飼い主が **9** 月末に七面鳥の異常を発見して自ら通報をした事案であり、一昨日夜、農業委員会畜衛所の確診を経て、昨日午前に殺処分作業が行われた。事案の周囲半径一キロ以内のアヒルの養殖場は、地方防疫単位もまた能動的モニタリングをしており、流行の拡大を封じ込めている」と発表した。

農業委員会畜牧処家禽生産科の李宜謙科長は、「**6** 月末まで、台湾の七面鳥の養殖者数は全土で **73** 戸ある。産地は、雲林と嘉義及び台南に集中しているが、現時点で約 **13** 万 **8600** 羽の七面鳥が飼育されており、年産数量は約 **23** 万羽になり、主に「嘉義七面鳥肉飯」用にされている」と語った。

防検局の統計によれば、昨日までに、台湾では **17** 箇所の七面鳥養殖場で高病原性の鳥インフルエンザが発生しているが、その内訳は雲林で **10** 箇所、台南で **5** 箇所、彰化 **2** 箇所となり、流行制御が難しくなっている。

(中国時報)

<http://www.chinatimes.com/newspapers/20151004000271-260114>

..... 以下は中国語原文 .....

## 雲林火雞場 禽流感再次中鏢

中時電子報 www.chinatimes.com 2015-10-04 04:09 湯雅雯、許素惠 / 綜合報導

「禽」況不妙！雲林縣東勢郷 1 家飼養約 1673 隻的火雞場，前天晚上確診為新型 H5N2 亞型高病原性禽流感，昨早雲林縣防疫所已全數撲殺，這也是今年初國內爆發高病原禽流感以來，第 17 場火雞染禽流感確診案例。

雲林縣東勢鄉黃姓飼主的火雞場今年 1 月確檢染 H5N2 禽流感，並撲殺 4000 隻火雞；休場半年多，哨兵雞通過檢驗復養 1700 隻，不料再次感染陸續死亡，防疫人員 3 日撲殺剩餘近千隻，研判是颱風導致帆布與禽舍四周圍網破損，讓帶病毒的候鳥有機可乘。

黃姓業者共復養了 1700 隻，因感染新型 H5N2 高病原性禽流感，火雞隻陸續死亡，直到昨日只剩 992 隻，復養近兩個月心血再次化為烏有，令他大感無奈。

防疫人員查看禽舍發現，火雞場雖非露天放養，但禽舍四周以圍網及帆布覆蓋，疑因颱風造成破損，導致帶病毒的麻雀、候鳥等禽鳥進入傳染。

完成撲殺後，防疫所立即啟動案例場半徑 1 公里內禽場監測採樣，及周邊公共區域及高風險區域消毒防疫措施，呼籲畜主每日自主觀察場內禽隻健康情形，遇有前述現象或死亡率異常增加時，主動通報公所及防疫所協助採檢。

防檢局局長張淑賢表示，這場火雞場是 9 月底飼主發現火雞出現異常主動通報的疑似案例，前天晚上經農委會畜衛所確診，昨天上午已展開撲殺作業，案例場周圍半徑一公里的鴨場，地方防疫單位也將主動監測，避免疫情擴大。

農委會畜牧處家禽生產科長李宜謙表示，截至今年 6 月底，全台火雞飼養戶數約 73 戶，產地集中在雲林、嘉義及台南，目前全台火雞在養量約 13 萬 8600 隻，年產量約 23 萬隻，主要供應「嘉義火雞肉飯」使用。

根據防檢局統計，截至昨天，全台已有 17 場火雞場確染高病原禽流感，其中雲林 10 場、台南 5 場、彰化 2 場，疫情仍難以控制。（中國時報）

20151004A 雲林七面鳥養殖場 またも鳥インフルエンザ(中時電子報)